



Built to Lead

Pour publication immédiate : 23/09/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN AGRANDISSEMENT DE 125 MILLIONS DE DOLLARS DE LA GALERIE ALBRIGHT-KNOX À BUFFALO

Le financement de l'État soutient le projet à raison de 10 millions de dollars

Le premier agrandissement du musée en 60 ans met en valeur la renaissance de l'ouest de New York

Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui un agrandissement de 125 millions de dollars de la galerie d'art Albright Knox (Albright-Knox Art Gallery) à Buffalo. Ce projet illustre est soutenu par un engagement partagé de 10 millions de dollars en financement public du Gouverneur et du Sénat de l'État de New York. L'agrandissement du musée, AK360, inclut les plans d'un nouveau bâtiment et des programmes améliorés pour compléter la renaissance économique et culturelle que l'ouest de New York connaît depuis ces dernières années. Le projet est soutenu par la seule plus grande donation privée à une institution culturelle de l'histoire de Buffalo.

« Des hommages rendus aux classiques modernes jusqu'à la présentation de ce qu'il y a de mieux à Buffalo, la galerie Albright Knox a servi une institution culturelle renommée de l'ouest de New York pendant des générations, » **a déclaré Gouverneur Cuomo.** « Grâce à cet agrandissement, ce musée illustre étendra encore sa portée et fournira à plus de New-Yorkais, de visiteurs et de résidents la possibilité d'apprécier ses expositions intemporelles. Ce projet est une autre preuve de la renaissance de l'ouest de New York et l'état est fier de soutenir cette initiative unique qui profitera à toute la région. »

Le leader de la majorité au Sénat, John J. Flanagan, a déclaré, « La galerie d'art Albright-Knox est une vitrine de premier plan de l'art moderne et contemporain avec des milliers d'œuvres qui servent de ressources culturelles et éducatives pour un nombre incalculable de visiteurs qui viennent de tout l'état et de tout le pays. Je suis fier que l'État de New York et plus particulièrement le Sénat de l'État de New York puissent investir des ressources qui lui permettent de continuer à remplir sa mission extraordinaire, tout en promouvant le tourisme et le développement économique dans l'ouest de New York. »

Fondée en 1862 sous le nom de Buffalo Fine Arts Academy, la galerie d'art Albright-Knox présente une collection célèbre d'art moderne et contemporain. La galerie Albright-Knox s'est agrandie deux fois auparavant, environ tous les 60 ans, avec la construction initiale du musée en 1905 et une nouvelle aile ajoutée en 1962. Le troisième agrandissement vise à construire un bâtiment entièrement neuf avec des installations rénovées et une capacité étendue de programmes. Grâce à cet agrandissement, l'Albright-Knox reflétera et présentera la redynamisation économique

et culturelle continue de Buffalo et de toute la région de l'ouest de New York.

L'Albright-Knox a élaboré les fondements du projet d'agrandissement AK360 à la suite d'un effort de sensibilisation du public de 18 mois. Sur la base de la participation du public, l'Albright-Knox a élaboré le concept de l'AK360, qui aura une vision à 360 degrés de la relation entre le musée et son environnement.

Ce qu'il faut attendre du projet d'agrandissement :

- Il fournira des espaces plus grands pour exposer la collection des chefs d'œuvre, qui a quadruplé depuis le dernier agrandissement de 1962.
- Il créera des installations de premier ordre pour les expositions particulières.
- Il améliorera l'expérience du visiteur grâce à de meilleurs nouveaux espaces pour l'éducation, les dîners et les réunions particulières.
- Il intégrera le site du musée au sein du parc Delaware de Frederick Law Olmsted.

Le projet AK360 est soutenu par des financements à la fois privés et publics, incluant la seule plus grande donation privée à une institution culturelle de l'histoire de Buffalo Jeffrey Gundlach, un natif de Buffalo, a engagé 42,5 millions de dollars dans le musée. Cette donation historique a poussé la communauté de Buffalo à soutenir le projet, ce qui a donné l'idée au musée d'augmenter l'objectif du plan de capital à 125 millions de dollars.

Le Sénateur Michael H. Ranzenhofer a déclaré, « Cet agrandissement capital d'une institution culturelle remarquable met en valeur la renaissance continue de l'ouest de New York. Depuis plusieurs années, notre région a connu une redynamisation et un progrès économiques remarquables et la galerie Albright-Knox agrandie attirera plus de visiteurs pour témoigner de la transformation de l'ouest de New York et de tout ce qu'il a à offrir ».

Le sénateur Patrick Gallivan a déclaré, « L'annonce d'aujourd'hui ne célèbre pas seulement la riche histoire de l'État de New York, mais aussi la trajectoire économique positive de la région de Buffalo. Nous remercions Gouverneur Cuomo de s'être joint à nous à la galerie d'art Albright-Knox pour récompenser l'art éclectique créé ici même dans l'ouest de New York, et au-delà. Nous espérons encore plus de développement et de croissance culturelle dans la communauté grâce à cette transformation mémorable. »

Le sénateur Tim Kennedy a déclaré, « Ce projet marque le tout dernier développement important de la nouvelle redynamisation de l'ouest de New York. L'agrandissement de la galerie d'art Albright-Knox reflète les riches offres culturelles de la région, ainsi que la croissance économique significative de ces dernières années. Gouverneur Cuomo a été un allié fidèle de l'ouest de New York, avec des investissements importants pour assurer un avenir encore plus lumineux aux familles et aux communautés de cette région. Ce projet d'agrandissement prolongera cette tendance vers le haut, en apportant de nouveaux emplois, des visiteurs et des ressources dans l'ouest de New York. »

Le maire de Buffalo, Byron W. Brown, a déclaré, « C'est une journée historique pour

le musée d'art Albright-Knox-Gundlach de Buffalo et pour la ville de Buffalo. Les arts sont une pierre angulaire de la vitalité culturelle, éducative et économique de Buffalo et de don de 42,5 millions de dollars au musée par le natif de l'ouest de New York, Jeffrey Gundlach, permet à l'institution de jouer un rôle encore plus grand dans la renaissance importante de Buffalo, déjà stimulée par l'engagement continu du Gouverneur Andrew Cuomo envers notre ville. Cette promesse généreuse, associée au projet d'agrandissement de l'Albright-Knox, assure un avenir plus radieux à notre ville, en transformant considérablement le musée et en stimulant la vie culturelle et économique de Buffalo. »

Le chef de l'exécutif du comté, Mark C. Poloncarz, a déclaré, « Le comté d'Érié était un des premiers partisans de cette vision passionnante pour la galerie d'art Albright-Knox et nous sommes fiers de nous joindre à nos partenaires du secteur privé et du gouvernement qui se sont également joints à l'effort. Cette galerie est connue dans le monde entier et est un trésor culturel dans le comté d'Érié, un trésor qui connaîtra une nouvelle croissance et qui jouira d'une visibilité accrue grâce à cet agrandissement. L'annonce d'aujourd'hui est le premier pas vers un futur prometteur pour le musée Albright-Knox-Gundlach de Buffalo et je remercie Jeffrey Gundlach, ainsi que Gouverneur Cuomo, pour leur soutien formidable face à ce projet. »

Jeffrey Gundlach a déclaré, « J'ai appris l'art en allant à la galerie d'art Albright-Knox avec ma famille. C'est le lieu qui a ouvert mes yeux et mon esprit pour la première fois sur les possibilités infinies de l'art et qui m'a montré que Buffalo n'avait pas seulement un potentiel à faire de grandes choses, mais avait en fait un musée qui était de classe mondiale. C'est pourquoi j'ai voulu faire ce don défi à AK360 : pour donner de l'énergie au projet, pour lui donner un nouvel élan et stimuler l'enthousiasme des donateurs privés, des fondations contribuant à l'effort et du secteur public, incluant la ville de Buffalo, le comté d'Érié et l'État de New York. »

La directrice Peggy Pierce Elfvin de la galerie d'art Albright-Knox, Janne Sirén, a déclaré, « De nombreuses villes du monde entier se sont réinventées en investissant dans la culture et maintenant Buffalo rejoint les rangs de ce mouvement, grâce à l'histoire culturelle riche du musée et à sa vision audacieuse du futur qui alimente le moteur de la renaissance sociale et économique. L'art et la culture, les repères antiques de l'identité humaine, nous racontent d'où nous venons, qui nous sommes et ce que nous aspirons à être. L'accès à l'art et à la culture est un droit humain de base et c'est exactement ce que signifie le projet de développement de notre site, AK360. »

Robert G. Wilmers, président de la campagne de capitalisation pour l'AK360 et président du Conseil et président-directeur général de la M&T Bank, a déclaré, « Le don défi que Jeffrey Gundlach a imaginé s'est déjà révélé être un agent de transformation pour la campagne et le musée et nous sommes profondément reconnaissant. Les investissements dans les grandes institutions culturelles engendrent des bénéfices considérables pour leur ville et leur communauté, en accroissant leur capital économique et social. Ce don remarquable et le soutien massif qu'il a suscité auront un impact profond sur la vie citoyenne de Buffalo et de l'ouest de New York pour les générations à venir. »

###